

Condizioni Speciali d'uso dell'Area Personale

PREAMBOLO

Queste condizioni speciali d'uso dell'Area Personale completano le "note legali" del sito web clubmed.fr e, se l'utente è un GM®, i termini e le Condizioni Generali di Vendita del Catalogo Tridente® in vigore alla data di accesso all'Area Personale che prevalgono in caso di controversia con le Condizioni Generali d'uso dell'Area Personale.

ARTICOLO 1: DEFINIZIONI

Club Med®: l'editore del sito le cui informazioni sono disponibili sul sito.

Account: l'account individuale di un Utente, creato alle condizioni dettagliate di cui all'articolo 4 del presente documento, che consente all'Utente stesso di accedere all'Area Personale.

Condizioni d'uso: le presenti condizioni speciali d'uso dell'Area Personale.

Contenuto: tutti i contenuti dell'Area Personale inclusi, in particolare, articoli, foto, video, musica, marchi, funzioni, dati, software inclusi elementi scaricabili.

Dati personali: le informazioni personali che l'Utente ha comunicato a Club Med® e che sono definite e utilizzate nelle condizioni dell'articolo 9 del presente documento.

Area Personale: il servizio descritto all'articolo 3.1 del presente documento accessibile agli Utenti, inclusi i Servizi.

Utente: il titolare di un Account

Servizi: i diversi servizi descritti nell'articolo 3.2 del presente documento accessibili agli Utenti dall'Area Personale.

Sito: il sito web accessibile all'URL: www.clubmed.fr che include l'Area Personale.

Utilizzatore: il G.M® o il potenziale cliente di Club Med® che utilizza il sito.

ARTICOLO 2: OGGETTO

Le condizioni d'uso intendono definire le condizioni di accesso e utilizzo dell'Area Personale.

ARTICOLO 3: DESCRIZIONE DELL'AREA PERSONALE E DEI SUOI SERVIZI

3.1. Area Personale

L'Area Personale offre ai suoi Utenti funzioni e Servizi ad alto valore aggiunto per organizzare al meglio le loro prossime vacanze, condividere la loro esperienza del prodotto e mantenere

un legame privilegiato con Club Med. L'accesso a questa Area Personale richiede una username e una password specifici per ciascun Utente.

3.2 Servizi

L'Area Personale offre agli Utenti, al momento della registrazione, dei Servizi per organizzare al meglio le loro prossime vacanze, come per esempio il servizio di Facilitazione. Questi Servizi possono essere soggetti a specifiche condizioni d'uso che l'Utente dovrà accettare per beneficiarne.

ARTICOLO 4: MODALITÀ DI ACCESSO

4.1. Modalità di accesso

Quando crea il suo Account, l'Utente deve accettare espressamente le Condizioni d'Uso spuntando la casella fornita a questo scopo. Pertanto, l'Utente si impegna ad accettare di leggere attentamente le presenti Condizioni d'Uso prima di qualsiasi utilizzo dell'Area Personale. L'accesso o l'utilizzo da parte dell'Utente dell'Area Personale implica l'accettazione da parte sua di queste Condizioni d'uso. Se l'utente non accetta tutte o parte delle disposizioni delle presenti Condizioni d'uso, deve astenersi dall'utilizzare l'Area Personale.

4.2. Username e password per accedere all'Area Personale

Quando crea il suo Account o il suo primo accesso ad esso, l'Utente deve scegliere o cambiare la sua password. L'username corrisponde all'indirizzo email dell'Utente o al numero cliente G.M®.

Questi username e password, specifici per ciascun Utente, consentono di accedere all'Area Personale e alle sue varie funzionalità e di gestire l'Account.

4.3 Disconnessione dall'Area Personale

Se una sessione dell'Area Personale è aperta su un computer pubblico, l'Utente deve chiudere la sessione quando lascia il computer facendo clic sul link di disconnessione. In caso contrario, l'Utente rimane autenticato nell'Area Personale e la sua sessione rimane aperta.

ARTICOLO 5: IMPEGNI E RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

5.1 L'Utente si impegna a non interferire con il corretto funzionamento dell'Area Personale in alcun modo, di non trasmettere materiale che può contenere un virus o altri materiali che potrebbero danneggiare, intercettare o interferire con tutto o parte del sito www.clubmed.fr.

5.2 L'Utente è responsabile per le possibili conseguenze della divulgazione dei suoi username e password, nonché delle informazioni necessarie per la creazione del suo Account e per la

consultazione e l'uso dell'Area Personale da parte di terzi. Infine, è responsabile per ogni azione svolta nel suo account e/o con la sua password. Pertanto, in sua assenza, Club Med non può essere ritenuto responsabile per l'uso che potrebbe essere fatto da parte di terzi.

L'Utente si impegna a preservare la riservatezza dei suoi username e password dell'Area Personale.

L'Utente riconosce che fornire informazioni accurate al momento della creazione dell'Account e della sua sottoscrizione è fondamentale per la corretta disposizione dell'Area Personale e dei Servizi. L'Utente è l'unico responsabile per le informazioni indicate al momento della creazione del suo Account, per la consultazione dell'Area Personale e l'uso dei Servizi e, in particolare, per il corretto inserimento di tali informazioni. Come tale, egli si impegna a fornire informazioni attuali, esatte e complete al momento della creazione del suo Account così come al momento della consultazione dell'Area Personale.

ARTICOLO 6: GARANZIA - RESPONSABILITÀ

6.1 Le informazioni contenute nell'Area Personale sono accessibili 24 ore su 24, 7 giorni su 7. Tuttavia, le modalità e le operazioni dei test di controllo e manutenzione, nonché gli interventi necessari in caso di guasto, possono essere effettuati da Club Med® in qualsiasi momento.

6.2 I link ipertestuali compaiono sulle pagine dell'Area Personale e possono portare ad altri siti Web, soprattutto dei partner Club Med®. Il contenuto di questi siti Web è di esclusiva responsabilità degli editori. Di conseguenza, Club Med® non può essere responsabile per il contenuto di questi siti (informazioni disponibili, prodotti, servizi), nemmeno in caso di inadempimento o esecuzione parziale degli obblighi dell'editore.

ARTICOLO 7: PROPRIETÀ

L'Area Personale e il suo Contenuto sono di proprietà di Club Med® e/o dei suoi licenziatari. Di conseguenza, l'Utente accetta di rispettare i loro diritti e di non riprodurre o rappresentare tutto o parte del contenuto o di utilizzare l'Area Personale, le sue funzioni e i servizi senza previa autorizzazione scritta da parte di Club Med® o al di fuori del uso specifico concesso ad esso, in particolare dalle Condizioni d'uso.

ARTICOLO 8: DISPOSIZIONI FINANZIARIE

L'Area Personale è disponibile gratuitamente per gli Utenti. L'accesso a Internet dalla sua postazione è responsabilità di quest'ultimo (comunicazione e fornitore d'accesso).

ARTICOLO 9: DATI PERSONALI - COOKIE

9.1 Dati personali

9.1.1 Definizione

Nel contesto del presente documento, i Dati personali si riferiscono alle informazioni che l'Utente ha comunicato a Club Med® durante la creazione del suo Account o in seguito alla sottoscrizione ai Servizi, nonché le particolari informazioni tecniche raccolte da Club Med® durante il suo uso dell'Area Personale, ad esempio i dati sul traffico (ore di connessione e disconnessione dall'Area Personale ...).

9.1.2 Trattamento

Il responsabile del trattamento dei Dati personali è Club Med® che li utilizza, in conformità con le normative vigenti, per fornire l'Area Personale, gli eventuali Servizi richiesti dall'Utente, per migliorare e ottimizzare la loro qualità, per analizzare l'Area Personale in forma anonima, informare l'Utente delle informazioni relative all'Area Personale e, se l'Utente ha dato il suo consenso esplicito, per offerte commerciali che potrebbero interessarlo e ai fini della sicurezza.

A tal fine, l'Utente accetta che i suoi Dati personali siano archiviati, elaborati e trasferiti da Club Med® e dai suoi subappaltatori che potranno accedervi solo per eseguire determinate funzioni che sono essenziali per creare e mantenere i servizi dell'Area Personale compresi eventuali Servizi richiesti dall'Utente, nel rigoroso rispetto dei suoi diritti per la protezione dei dati personali.

Conformemente all'articolo 32 della legge sulla protezione dei dati del 6 gennaio 1978, le informazioni essenziali per Club Med® e i suoi partner, per fornire l'Area Personale e per eseguire i Servizi richiesti dall'Utente, sono indicate da un asterisco nelle pagine del sito.

I dati raccolti nell'Area Personale e registrati da Club Med® nel suo sistema informatico possono essere trasmessi ai servizi interni Club Med® che agiscono per conto di diverse entità del gruppo e di terzi.

9.1.3 I diritti dell'Utente

Conformemente alla legge "Informatique et Libertés" del 6 gennaio 1978 modificata, l'Utente ha il diritto di accedere, rettificare e cancellare le informazioni personali su di lui, nonché ha la possibilità di opporsi per motivi legittimi al trattamento di questi dati, diritto che può essere esercitato in qualsiasi momento inviando una mail a: Club Méditerranée - Dipartimento Relazioni con i clienti - 11 rue de Cambrai - 75019 PARIGI specificando l'identità (copia della carta d'identità fronte-retro o del suo passaporto).

9.1.4 Dati personali dei G.M®

Per quanto riguarda l'uso dei suoi dati personali, il Membro G.M® deve fare riferimento alle clausole del capitolo "DATI PERSONALI - RISERVATEZZA" delle condizioni generali di vendita del Tridente.

ARTICOLO 10: VARIE

10.1 Modifica delle Condizioni Generali d'Uso

Nella misura in cui l'Area Personale e il Contenuto sono portati ad evolvere ed è necessario proteggere, in particolare, i diritti degli autori e i diritti d'uso dei consumatori, il Club Med® potrà modificare in qualsiasi momento i Termini di utilizzo e sospendere o interrompere l'accesso a determinati Servizi o Contenuti, senza che ciò modifichi la natura del servizio fornito nel suo complesso. Qualsiasi modifica delle Condizioni d'uso è notificata all'Utente, in particolare nell'Area Personale ed entra in vigore non appena pubblicata sull'Area Clienti. L'uso continuato da parte dell'Utente dell'Area Personale dopo la pubblicazione di una nuova versione delle Condizioni d'uso costituisce il consenso a questa nuova versione.

10.2 Legge applicabile - Risoluzione delle controversie

Le condizioni d'uso sono soggette alla legge francese.

In caso di controversia sulla loro interpretazione o l'esecuzione di una qualsiasi delle loro disposizioni e in assenza di un accordo amichevole tra le parti, si applicano le norme giuridiche di attribuzione della giurisdizione ad eccezione delle CONTROVERSIE RIGUARDANTI PERSONE CHE HANNO UN CONTRATTO COME COMMERCianti PER CUI I TRIBUNALI DI PARIGI SARANNO GLI UNICI ORGANI COMPETENTI DELLA CONTROVERSIA.